





Ene, mene mei, und alles ist besser – ist das wirklich so?

In meinem Leben gibt es immer wieder Zeiten, in denen ich mir wünsche, Fähigkeiten wie Bibi Blocksberg zu haben. Einfach ein Problem weghexen, oder aber mit dem Sams zusammenzuleben, damit alles, was ich mir wünsche, in Erfüllung geht.

Nur: Sind damit wirklich alle Probleme weg? Zudem: Ist das überhaupt ein lohnendes Ziel für einen selbst? Ich glaube nicht. Zum einen kann dies immer wieder zu neuen Problemen führen, wie es sich auch bei Bibi Blocksberg und dem Sams zeigt. Zum anderen profitiere ich als Mensch mit meiner Persönlichkeit nicht davon, wenn ich alles so einfach verändern kann, wie ich will. Abgesehen davon, bleibt eine wichtige Frage offen: Was ist mit den anderen? Was ist, wenn sie auch wie Bibi Blocksberg sind oder aber einen Sams haben? Dann bricht Chaos aus, sobald es nicht nur Hexerei oder Wünsche sind, die auf einen selbst bezogen sind.

Deshalb ist es gut, dass wir nicht hexen oder uns alles wünschen können, was gerade unser Herz begehrt. Und einen anderen Vorteil hat dies auch: wir sind als Person gefordert. Wir können uns einbringen mit dem, was uns selbst ausmacht und dadurch Veränderungen herbeiführen, wenn sie sinnvoll sind. Manchmal braucht dies viel Kraft und einen langen Atem. Umso grösser ist dann aber die Freude, wenn etwas gelungen ist und Früchte trägt.

Diese Erfahrung wünsche ich uns immer wieder in unserem Leben, da sie uns Kraft spendet und uns neuen Mut geben kann bei neuen Herausforderungen.

Rainer Böhm, Foto: pixabay.com

Chilästägeträff in Goldach

Im Anschluss an den Gottesdienst am Samstag, 2. August in Goldach, bietet das Pfarreiteam Mauritius ein Begegnungstreffen vor der Pauluskapelle an. Es besteht die Möglichkeit, ins Gespräch zu kommen und die Gemeinschaft der Pfarrei zu erleben. Dabei werden Getränke und Knabbereien offeriert. Herzliche Einladung!

Pfarreiteam Mauritius

Bibel, Brot und Leben teilen

Am Samstag, 16. August, 17.30 Uhr, findet in der Kirche St. Magdalena, Untereggen, die monatliche Feier «Bibel, Brot und Leben teilen» statt. Wir werden beten und singen und dabei das Wort Gottes und Brot teilen. Im Text des Lukasevangeliums ruft Jesus zur Entscheidung auf. Was heisst das für uns heute?

Wir freuen uns, Sie bei dieser Feier begrüssen zu dürfen!

Caroline Aeschlimann

Feldgottesdienst auf dem Fünfländerblick



Zusammen mit der Seelsorgeeinheit «Über dem Bodensee» feiern wir am Sonntag, 17. August um 11.30 Uhr einen Gottesdienst auf dem Fünfländerblick. Der Jodelklub Goldach-Rorschach wird die Feier musikalisch umrahmen.

Hinfahrt: von Rorschacherberg über Rorschach/Goldach/ Untereggen fährt ein kostenloser Car-Shuttle bis zum Fünfländerblick. Anschliessend sind alle zum Zmittag vom Grill eingeladen.

Mit dem Bus (gratis):

Rorschacherberg Jägerstübli 9.45 Uhr; Sonnenhof 9.50 Uhr; Rosenegg 9.55 Uhr; Rorschach Stadtbahnhof 10.00 Uhr; Landhaus 10.04 Uhr; Goldach Sternen 10.08 Uhr; Post Goldach 10.12 Uhr; Untereggen Vorderhof 10.20 Uhr; Gemeindehaus 10.22 Uhr; Hinterhof 10.24 Uhr; Eggersriet Gemeindehaus 10.40 Uhr; Grub SG MZH 10.55 Uhr

Ankunft Fünfländerblick: 11.05 Uhr Retour: Start Fünfländerblick um 14.00 Uhr

Schlechtwetter ab MZH Grub

Bei schlechtem Wetter findet die Eucharistiefeier in der Kirche Grub SG statt und der Zmittag ist in der Mehrzweckhalle. Auskunft bei unsicherer Wetterlage: Tel. 071 844 70 26 oder www.kkrr.ch

Caroline Aeschlimann, Pfarrer Peter Legnowski

Gutenachtgeschichte mit Abendgebet



Heute wartet eine schöne, bestärkende Geschichte auf dich. Der Holzschnitzer Eli hilft einer seiner Holzpuppen dabei zu erkennen, wie einmalig sie ist - ganz egal, was andere von ihr denken

Wann: 22. August 2025, 17.30 Uhr

Wer: Kinder jeden Alters (unter 4 Jahre mit einer Begleitperson)

Wo: Zentrum St. Kolumban, Rorschach Extra: Kleiner Znacht wird offeriert

Anmeldung: Bitte bis 19. August 2025 mit Name, Alter, Adresse

und Kontaktnotfallnummer an: charlotte.kueng@kkr.ch

Charlotte Küng-Bless, Foto: pixabay.com

Segnungsfeier für die Erstklässler



Bald geht die Schule los ein grosser und besonderer Moment im Leben eines Kindes und der Eltern! Vieles ist neu, manches macht neugieria, anderes vielleicht ein bisschen Angst. Wir möchten unsere neuen Erstklässler auf diesem Weg stärken und ihnen sagen: Gott segnet und begleitet

euch. Der Segen ist wie ein gutes Wort von Gott - er macht stark und gibt das Gefühl: Ich bin geborgen und beschützt. Deshalb laden wir alle Erstklässler mit ihren Familien, Grosseltern und Freunden herzlich ein zur Segensfeier, am Dienstag, 26. August um 17.30 Uhr in die Pauluskappelle Goldach. Gemeinsam bitten wir Gott um seinen Segen und feiern diesen besonderen Tag.

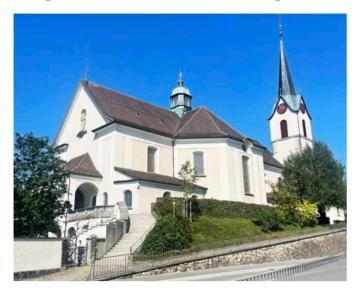
Wir freuen uns auf euch und wünschen allen Schulanfängern einen guten Start!

Caroline Aeschlimann und Doris Bürki

Oase - Begegnung von Menschen mit und ohne Lebenseinschränkung

Am Mittwoch, 6. August, treffen wir uns um 18.00 Uhr im Schützenhaus, Witenwald, Goldach, zur Wurst-Grill-Party mit Familie Laub. Es gibt Würste mit Pommes und Dessert. Angelo wird uns musikalisch unterhalten. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Felix Rothenberger, Präsident, Tel. 071 845 11 57.

Patrozinium und Einsetzungsfeier von Peter Legnowski als Pfarrer unserer Seelsorgeeinheit



Gemeinsam für den Glauben einstehen, dies war für den Hl. Mauritius ein Herzensanliegen. Und so wollen wir gemeinsam unser Patrozinium begehen, und zwar am 31. August um 10.00 Uhr. Mitgestaltet wird diese Feier durch den Kirchenchor und das Kammerorchester Goldach. Gesungen wird die «Frühe Messe in d-Moll» von W. A. Mozart. Parallel findet wieder die Kinderkirche statt, welche gemeinsam in der Kirche beginnt.

Zudem wird in dieser Feier Peter Legnowski als Pfarrer von St. Mauritius, St. Kolumban und St. Maria Magdalena durch Dekan Gregor Cacur eingesetzt. Im Anschluss daran sind alle zu einem grossen Fest in und um die Pauluskapelle eingeladen.

Rainer Böhm

Kindernachmittag - Cake Pops backen



Hast du Lust auf ein süsses Abenteuer? Dann komm zu unserem Cake Pop-Backnachmittag und entdecke die bunte Welt der süssen Leckereien.

Der Kindernachmittag findet am 27. August 2025 von 14.00–16.30 Uhr im Pfarreiheim Goldach statt. Eingeladen sind alle Kinder ab der 4. Klasse bis Ende der 6. Klasse.

Anmeldung bitte ab dem 11.08. – 25.08.2025 mit Name, Alter, Adresse und Kontaktnotfallnummer an valerie.eberle@kkrr.ch

Valérie Eberle

Openair-Kino Wilen Wartegg

Traditionell findet das Open-Air-Kino im Wilen Wartegg statt. Orgnisiert wird dieses Openair-Kino von der ökumenischen Kommission Wilen Wartegg zusammen mit dem Cevi-Kino. Es werden drei klassische Oper-Air Filme gezeigt.

Eintritte: für Erwachsene CHF 10.00, für Kinder CHF 5.00 Die Vorführungen finden bei jeder Witterung, jeweils um 20.45 Uhr statt:

Donnerstag, 14.08.2025 «Friedas Fall» Freitag, 15.08.2025 «Der Pinguin meines Lebens» Samstag, 16.08.2025 «Paddington in Peru»

Eröffnung des Haus Navans



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Nachbarinnen und Nachbarn

Am **Samstag, 16. August 2025**, ist es so weit: Wir feiern die Eröffnung des Haus Navan und laden Sie herzlich ein, von 14.00–16.00 Uhr einen Blick in die neuen öffentlichen Räume zu werfen.

Kommen Sie vorbei, stossen Sie mit uns an – Getränke und ein kleiner Apéro stehen bereit. Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen und spannende Gespräche!

Der Kirchenverwaltungsrat, Foto: Jens Gehrcken – Visualisierung + Architekturfotografie

Wallfahrt nach Iddaburg und Fischingen der FG

Die Frauengemeinschaft Rorschach-Rorschacherberg organisiert am Freitag, 12. September eine Wallfahrt nach Iddaburg und Fischingen zum Thema «Meinen Weg finden». 8.30 Uhr Pilgersegen in der Kolumbanskirche, Start mit Bus ab Stadtbahnhof 9.00 Uhr und Rückkehr ca. 18.00 Uhr. Begleitet werden wir von unserer Seelsorgerin Doris Bürki. Kosten: Mitglieder CHF 30.00, Nichtmitglieder CHF 35.00, Mittagessen ca. CHF 30.00 bitte anmelden. Auch Picknick ist möglich.

Eingeladen sind alle Frauen unserer Seelsorgeeinheit. Auskunft und Anmeldung bis 2. September bei Ursula Oesch, uoesch@bluewin.ch oder Tel. 079 640 17 34.

Ab August liegen Flyer mit detaillierten Angaben in den Kirchen auf.

Ursula Oesch, Frauengemeinschaft Rorschach

Seelsorgeeinheitsversammlung 2025

Liebe Pfarreiangehörige

Am 23. September, 19.00 Uhr, laden wir Sie herzlich zur Seelsorgeeinheitsversammlung ein. Das vergangene Jahr hat wiederum viele personelle wie inhaltliche Veränderungen gebracht – gerne stellen sich die Kolleginnen und Kollegen des Pastoralteams an diesem Abend vor, informieren Sie über unsere Ideen und Pläne und laden Sie herzlich zum Austausch ein.

Im Anschluss an den Anlass freuen wir uns auf viele Begegnungen bei einem einfachen Apéro. Über den genauen Ablauf des Abends und die Möglichkeit, sich einzubringen, informieren wir Sie im September-Forum.

Für das Pastoralteam, Vera Maria Rösch

Herzlich willkommen!

Am 11. August beginnt Peter Legnowski seinen Dienst als Pfarrer in unserer Seelsorgeeinheit. Aufgrund der personellen Wechsel bei den Pfarreibeauftragungen wird er ad interim als Ansprechperson für alle drei Pfarreien fungieren. Wir sind dankbar, dass sich Peter bereit erklärt hat, diese Funktion ad interim zu übernehmen. Entsprechende Kontaktangaben finden Sie auf unserer Website oder am Ende des Innenteils des Pfarreiforums.

Lieber Peter, wir begrüssen dich herzlich in unserer Seelsorgeeinheit, wünschen dir für deine neuen Aufgaben und dein Wirken Gottes Segen und freuen uns auf die Zusammenarbeit!

Im Namen des Pastoralteams, Vera Maria Rösch

Herzlichen Glückwunsch!

Caroline Aeschlimann hat im Juni den Studiengang Theologie am Theologisch-pastoralen Bildungsinstitut der deutschsprachigen Bistümer in Luzern erfolgreich abgeschlossen und startet im August mit der pastoralen Einführung im Bistum St. Gallen. Wir gratulieren Caroline von Herzen zum Abschluss und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit!

Im Namen des Pastoralteams, Vera Maria Rösch

Gemütliches Beisammensein am Seelsorgeeinheitsfest in Goldach



Am Pfingstsonntag ging, ganz im Zeichen von Pfingsten, ein kraftvoller Windhauch durch Goldach. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher trafen sich in der Kirche St. Mauritius zum Seelsorgeeinheitsfest. Die vereinten Kirchenchöre hüllten den Raum in festliche Klänge. Noch bevor die Liturgie begann, gab es einen überraschenden Moment: Eine Frau, strahlend und energiegeladen, kam auf einem Steckenpferd in die Kirche geritten und lud die Kinder augenzwinkernd zur Kinderkirche ein. Ein Bild, das die Leichtigkeit und Offenheit dieses besonderen Tages perfekt widerspiegelte.

Nach dem Gottesdienst strömten die Kirchbürgerinnen und Kirchbürger hinaus in den Sonnenschein und vor die Pauluskapelle, wo das gemütliche Beisammensein und das Fest der Begegnung mit warmer Verpflegung stattfanden. Es war ein Tag voller bereichernder Begegnungen – ein gelebtes Zeichen für den Wunsch der Seelsorgeeinheit, eine «synodale Kirche» zu sein: eine Kirche, die gemeinsam unterwegs ist, in der alle Stimmen gehört werden und in der das Miteinander im Vordergrund steht.

Soraia Simão



Firmung in der katholischen Kirche Region Rorschach



Apostolischer Administrator Bischof Markus spendete 34 jungen Menschen die Firmung in Goldach. Wir gratulieren ihnen recht herzlich. Folgende Personen wurden gefirmt:

Bartling Eleonore, Campobasso Luana, Chinellato Luana, Ebneter Angelica, Egeter Lena, Eilinger Stephanie, Esteves Fernandes Riana, Fuchs Florian, Grecuccio Aurora, Gächter Andreas, Haldner Kira, Hitz Jannic, Hüttenmoser Anja, Josic Anja, Krämer Anja, Kuijper Jonas, Leitner Giada, Lucic Julia, Lutz Delfina, Monaci Zoe, Monsch Julia, Mösli Sarina, Nunes Soares Lorena, Oberholzer Gina, Reist Xenia, Rüttimann Talua Sky, Santo Millet Laila, Schneider Olivia, Siano Elena, Stark Leonie, Streule Ronja, Szpak Maxymilian, Teixeira Medeiros Ines, Willaert Amelie.

Rainer Böhm und Matthäus Strawa, Foto: Lisafotographie

Kirche Kunterbunt – Auf der Suche nach den Edelsteinen

Bei der Kirche Kunterbunt machten sich 50 kleine und grosse Menschen auf den Weg von Goldach nach Rorschach, um in einem Kirchturm eine Schatzkiste mit Edelsteinen zu finden. Gewandert wurde auf dem Jakobsweg. Um den Edelsteinen etwas näher zu kommen, mussten Rätsel gelöst, Knöpfe im Glibberschleim gesucht, Enten geangelt und Bilder und Symbole gesucht werden. Die Mesmer führten die Familien auf die

Kirchtürme und beim anschliessendem Grillplausch wurden Würste und Stockbrot gegrillt und ganz viel Glace gegessen. Aber wo waren jetzt die Edelsteine? Wir hatten sie eigentlich die ganze Zeit dabei, denn jeder Mensch ist kostbar wie ein Edelstein und kann die Gemeinschaft und damit Gottes Herrlichkeit zum Glänzen bringen.

Nicole Steil und Rainer Böhm



(כנ)
֚֚֚֚֚֚֚֚֚֚֚֡֝֝֝֝֝֝֝֝֝֜֝֝֝֜֝	‡	
Š	2	
2	<u>B</u>	•
ζ	<u>ი</u>	
2	3	
2	5	
2	2	

August	St. Kolumban Rorschach	St. Mauritius Goldach	St. Magdalena Untereggen
01. Freitag			
02. Samstag		Kollekte für die Stiftung «Denk an mich — ohne Chancen keine Gleichheit» 17.30 Eucharistiefeier, anschliessend Chilästägeträff (siehe Seite 2) Paul Hutter / Matthäus Strawa	
03. Sonntag achtzehnter Sonntag im Jahreskreis			Kollekte für die Seelsorgeaufgaben des Bistums 09.30 Eucharistiefeier Paul Hutter / Matthäus Strawa
05. Dienstag	18.15 Rosenkranzgebet		
06. Mittwoch			
07. Donnerstag	19.30 Donnerstagsgebet		
08. Freitag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion Altersheim Rorschach18.00 Ökumenisches Friedensgebet in der Evangelischen Kirche		
09. Samstag		Kollekte für die Theologische Fakultät Luzern 17.30 Eucharistiefeier Untere Waid	
10. Sonntag Neunzehnter Sonntag	Kollekte für die Stiftung «Denk an mich — ohne Chancen keine Gleichheit»		
im Jahreskreis	09.30 Eucharistiefeier Paul Hutter		
12. Dienstag	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier		
13. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
14. Donnerstag			
15. Freitag Mariä Aufnahme in den Himmel			
16. Samstag			17.30 Bibel, Brot und Leben teilen (siehe Seite 2) Caroline Aeschlimann
17. Sonntag zwanzigster Sonntag im Jahreskreis	Fünfländerblick-Gottesdienst Kollekte für den Lourdespilgerverein Rorschach und Umgebung Bei schönem Wetter: 11.30 Eucharistiefeier Fünfländerblick mit Jodelklub Goldach-Rorschach (siehe Seite 2) Peter Legnowski / Caroline Aeschlimann Bei Schlechtwetter: 11.30 Eucharistiefeier Kirche Grub, St. Gallen Peter Legnowski / Caroline Aeschlimann	Fünfländerblick-Gottesdienst Kollekte für den Lourdespilgerverein Rorschach und Umgebung Bei schönem Wetter: 11.30 Eucharistiefeier Fünfländerblick mit Jodelklub Goldach-Rorschach (siehe Seite 2) Peter Legnowski / Caroline Aeschlimann Bei Schlechtwetter: 11.30 Eucharistiefeier Kirche Grub, St. Gallen Peter Legnowski / Caroline Aeschlimann	Fünfländerblick-Gottesdienst Kollekte für den Lourdespilgerverein Rorschach und Umgebung Bei schönem Wetter: 11.30 Eucharistiefeier Fünfländerblick mit Jodelklub Goldach-Rorschach (siehe Seite 2) Peter Legnowski / Caroline Aeschlimann Bei Schlechtwetter: 11.30 Eucharistiefeier Kirche Grub, St. Gallen Peter Legnowski / Caroline Aeschlimann
19. Dienstag	18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier	-	-
20. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
21. Donnerstag		10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion im Seniorenzentrum «la vita»	
22. Freitag	 10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im Haus zum Seeblick, Rorschacherberg 17.30 Gutenachtgeschichte mit Abendgebet im Zentrum St. Kolumban (siehe Seite 2) 18.00 Ökumenisches Friedensgebet 		
23. Samstag	Kollekte für die Caritas Schweiz 17.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski		
24. Sonntag einundzwanzigster Sonntag im Jahres- kreis		Kollekte für die Caritas Schweiz 09.30 Eucharistiefeier Peter Legnowski 11.00 S. Messa in Lingua Italiana	
26. Dienstag	10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion im PeLago 18.15 Rosenkranzgebet 19.00 Eucharistiefeier	17.30 Segnungsfeier der Erstklässler in der Pauluskapelle (siehe Seite 2)	
27. Mittwoch		09.30 Eucharistiefeier in der Pauluskapelle	
28. Donnerstag			
29. Freitag 30. Samstag			17.30 Vesper Charlotte Küng-Bless
31. Sonntag		Kirchenfest HI. Mauritius	Shanotto Rung Dioss
zweiundzwanzigster Sonntag im Jahres- kreis		Kollekte für das Pfarreiprojekt Ndanda, Tansania 10.00 Eucharistiefeier, Einsetzung von Pfarrer Peter Legnowski, mit der MCI, mit Kirchenchor und Kammerorchester Goldach (siehe Seite 3) Peter Legnowski / Gregor Cacur, Dekan / Don Piero Corea 10.00 Kinderkirche mit Beginn in der Pfarrkirche	

Interkulturelles Fest der Begegnung in Goldach



Schallendes Gelächter, fröhliche Gesichter und sonnige Stimmung prägten das Fest der Begegnung am Mittwoch, dem 11. Juni 2025, in Goldach. Zahlreiche Besuchende unterschiedlichster Herkunft strömten ab dem Mittag ins Pfarreiheim, wo sie vom aufgestellten Organisationsteam herzlich begrüsst und mit kulinarischen Spezialitäten aus verschiedenen Kulturen verwöhnt wurden. Innert weniger Minuten füllte sich der Saal – sowohl physisch als auch akustisch – mit Leben. Es wurde angeregt gesprochen, gelacht und genossen.

Am Nachmittag erfreuten sich die Gäste an einem abwechslungsreichen Bühnenprogramm: Der Kinderchor sorgte mit fröhlichen Liedern für beste Laune, gefolgt vom ukrainischen Chor, der mit kraftvollen Stimmen und viel Herz berührte. Den musikalischen Schlusspunkt setzten zwei junge Mädchen mit gefühlvollen Tönen auf Violine und Flöte.

Ein entspannter Ausklang bei Kaffee und Kuchen, angeregten Gesprächen, interkulturellen Begegnungen und vielen strahlenden Gesichtern rundete den gelungenen Anlass ab. Jung und Alt kamen zusammen – und lebten, was das Fest ausmacht: Begegnung, Austausch und Vielfalt.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Goldach, Katholische Kirche Region Rorschach, Freie Evangelische Gemeinde Goldach, Interkulturelles Frauencafé Goldach



Fronleichnam in Untereggen



Am Sonntag, 15. Juni, feierten wir Fronleichnam gemeinsam mit der Portugiesischen Mission sowie den Erstkommunion-kindern aus Goldach und Untereggen mit Familien und Freunden. Zum Auftakt zog die in Untereggen traditionelle Prozession mit dem Allerheiligsten, getragen von Pfarrer António, zu verschiedenen Altären durch das Dorf, wo er den Flursegen spendete. Die Bürgermusik sorgte für den feierlichen musikalischen Rahmen.

Der Gottesdienst wurde in der St. Magdalena-Kirche fortgeführt, wo die Teilnehmenden an die Bedeutung von Fronleichnam erinnert wurden: Es ist das Fest der Gegenwart Christi im Sakrament der Eucharistie – ein Ausdruck des Glaubens, dass Christus unter den Menschen gegenwärtig ist.

Anschliessend durften die Besucherinnen und Besucher draussen einen reichhaltigen Apéro geniessen. Das Engagement aller Beteiligten war deutlich spürbar, Petrus allen wohlgesinnt; und so blicken wir auf eine erfolgreiche und schöne gemeinsame Feier zurück.

Soraia Simão

Rückblick Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Rorschach

Am Sonntag, dem 15. Juni, fand in der Kolumbanskirche Rorschach um 9.30 Uhr der festliche Abschluss des diesjährigen Kommunionweges mit den Kindern, ihren Familien, Freunden und Gläubigen statt. Die Feier wurde von der Stadtharmonie Eintracht Rorschach stimmungsvoll umrahmt. In diesem

Gottesdienst standen die Erstkommunionkinder noch einmal im Mittelpunkt. Als Zeichen der Erinnerung an ihren Weg und der Feier der Erstkommunion erhielten sie ihr selbstgemachtes Glaskreuz überreicht – ein bleibendes Symbol für ihren Glaubensweg und die Verbundenheit zu Jesus Christus.

Mit einem Apéro bei strahlendem Sonnenschein, fröhlicher Musik und einem Glas Wein oder Most in der Hand ging das Fest fröhlich zu Ende.

Caroline Aeschlimann



Ministrantenausflug zum Erlebnispark Golm



Am Samstag, den 14. Juni, sind wir mit den Ministranten unserer Seelsorgeeinheit nach Golm bei Vandans (Österreich) gefahren. Im Waldseilpark konnten wir die ersten «Gehversuche» auf den Bäumen machen und verschiedene Parcours ausprobieren. Am Mittag sind wir mit der Seilbahn auf 1500 m gefahren und durften das Mittagessen im Gasthaus Matschwitz geniessen. Nach einer kurzen Pause machten wir uns auf den Weg nach Latschau. In Europas grösstem Waldrutschenpark sind wir 500 m bergab gewandert und über 7 unterschiedliche Rutschen mit insgesamt von 380 m Länge gerutscht. Die letzte Strecke nach Vandans durften wir mit der Rodelbahn abschliessen. Mit zahlreichen Sprüngen, 360°-Kreisel und einigen wilden 180°-Kehren sind wir mit bis zu 40 km/h den Berg runter geflitzt. Das Glace zum Abschluss durfte natürlich nicht fehlen.

Die Minis aus allen drei Orten waren vertreten. Wir hatten viel Spass, Freude und durften einen schönen, erlebnisreichen Tag gemeinsam verbringen.

Caroline Aeschlimann und Matthäus Strawa



Vereine vereint



Am Samstag, 21. Juni 2025, fand auf der Kellen in Goldach der Anlass «Vereine vereint» statt. Die drei Scharen Jubla Rorschach, Blauring Goldach und die Pfadi Seebuebe gestalteten ein spannendes und abwechslungsreiches Nachmittagsprogramm für die Kinder. Im Mittelpunkt stand ein Abenteuer im Dschungel: Über Nacht war die Kokosnuss der Affenmutter spurlos verschwunden. Die Tiere des Dschungels standen vor einem Rätsel – und nur mit der tatkräftigen Unterstützung der Kinder konnte das Geheimnis gelüftet werden.

Valérie Eberle

Patrozinium St. Magdalena Untereggen

Umringt von blühenden Sonnenblumen feierte Untereggen seine Patronin Maria Magdalena. Pater Josef Hälg erinnerte daran, dass sich die Sonnenblume stets nach der Sonne richtet. Dies sei ein Sinnbild für die Treue Maria Magdalenas zu Jesus. Sie wich ihm nicht von der Seite – in allen Lebenslagen bis zu seinem Tod am Kreuz. Der Kirchenchor und das Kammerorchester Goldach begleiteten den Gottesdienst musikalisch mit einer selten gehörten Mozartmesse. Auch in der Chinderchilä stand Maria Magdalena im Mittelpunkt. Sie gilt als Patronin der Gärtnerinnen und Gärtner. Die Kinder stellten aus verschiedenen Kräutern ein Salz her.

Nach dem Gottesdienst verweilten die Besuchenden an diesem warmen, sonnigen Tag bei Imbiss und kühlen Getränken im Schatten des Pfarrhauses.

Caroline Aeschlimann



Ludothek Goldach

Adresse: Schmiedgasse 4, Goldach, Tel. 071 841 79 96

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00-18.00 Uhr Donnerstag 16.00-18.00 Uhr Samstag 09.30-11.30 Uhr

Während der Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

Missione Cattolica Italiana - Eucharistiefeier

Jeweils am Montag und Freitag, 19.00 Uhr in der Seelenkapelle Rorschach.



St. Kolumban, Rorschach

Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

- Max Knechtle
- Maël Max Barmet

Verstorbene der Pfarrei St. Kolumban:

- Bruno Wild (1938)
- Laslo Zeljko (1958)
- Erika Bierenstiel geb. Büeler (1941)

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Sonntag, 10. August

- Rudolf Otto Friedrich Aeschlimann (29.07.2023)
- Eugen Schleicher (02.08.2005)
- Martha Holenstein (28.07.2001)
- Beatrice Müggler (08.08.2021)
- Benno Lutz (09.08.2002)
- Peter Ackermann (09.08.2001)

Samstag, 23. August

- Leoni Keller-Signer (20.08.2019)
- Maria Adlhoch (22.08.2008)
- Walter Buob (15.08.2015)
- Bernhard und Daniela Rosenkranz (11.08.2007)



St. Mauritius, Goldach

Das Sakrament der Taufe haben empfangen:

- Giulia De Lillo
- Alessio Forlenza

Verstorbene der Pfarrei St. Mauritius:

- Franca Facoetti (1931)
- Erich Zingg (1961)
- Peter Paulzen (1932)

Erste Jahresgedächtnisse in Goldach Samtag, 9. August

- Anna Eugster

Sonntag, 24. August

- Gertrud Klingl-Vohmann

Sonntag, 31. August

- Maria Zurbriggen-Oeschger

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Samstag, 2. August

- Josef Dörig, Chellenstrasse

Samstag, 9. August

- Karl Wohlwend-Baeriswyl, Möttelistrasse
- Alfred Högger, Klosterstrasse
- Klara Kölbli und Familien Kölbli, Klosterstrasse
- Paul Kölbli, Klosterstrasse

Sonntag, 24. August

- Andreas Hof, Untereggen
- Mathilde Sonderegger-Weder, St. Gallerstrasse
- Eliane Gerschwiler, Dufourstrasse
- Italino Piga, Weinhaldenstrasse
- Maria und Otto Weber-Köppel, Hohrainstrasse
- Josef Kuster, Mattenweg
- Flora Zanini-Milani

Sonntag, 31. August

- Elfriede Rüttimann-Krieg, Goldach, mit Aufenthalt im Pflegeheim Rorschacherberg
- Laszlo Licskai



St. Magdalena, Untereggen

Erstes Jahresgedächtnis Sonntag, 3. August

- Keller geb. Sousa Silva Antonia Aparecida

Stiftmessen (Jahrzeitgedächtnisse) Sonntag, 3. August

- Nicolas Schiltz und Gattin, Luxemburg

Adressen www.kkrr.ch

Mailadressen: vorname.nachname@kkrr.ch

Pfarramt St. Mauritius Goldach

Sekretariat, Untereggerstrasse 4, 9403 Goldach Buob Judith, 071 844 70 60

Öffnungszeiten:

Montag, 08.30-11.00 und 14.00-16.00 Uhr Dienstag-Donnerstag, 08.30-11.00 Uhr

Pfarramt St. Kolumban Rorschach

Sekretariat, Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

Öffnungszeiten:

Montag, 08.30-11.00 und 14.00-16.00 Uhr Dienstag-Donnerstag, 08.30-11.00 Uhr

Pfarramt St. Magdalena Untereggen

Sekretariat, Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach, Näscher-Lowiner Sandra, 071 844 70 30

Seelsorgeteam

Legnowski Peter, Pfarrer, Ansprechperson für pfarreiliche Belange, Tel. 071 844 70 64 Aeschlimann Caroline, 071 844 70 26 Böhm Rainer, 071 844 70 63 Bürki Doris, 071 844 70 34 Eberle Valérie, 071 844 70 31 Küng Charlotte, 071 844 70 68 Rösch Vera Maria, 071 844 70 62 Simão Soraia, 071 844 70 32 Verantwortliche Kommunikation und Events Strawa Matthäus, 071 844 70 61

Sakristane

Stierli Marcel, 071 844 70 23, Ansprechperson für die Kirchen in Rorschach Zoric Drago, 071 844 70 22, Ansprechperson für die Kirchen in Goldach und Untereggen

Hausdienst / Pfarreiheime

Sturzenegger Fabian, 071 844 70 24 Simão Carlos, 071 844 70 25

Pfarreiheim Goldach

Schmiedgasse 4, Goldach

Zentrum Sankt Kolumban Rorschach

Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach Reservationen unter: www.kkrr.ch/reservationen

Katholischer Sozialdienst

Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Morf Jeniffer, 071 577 50 07, j.morf@caritas-stgallen.ch Dienstag bis Freitag: 09.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr Termine nach Absprache

Kirchenverwaltung der Katholischen Kirchgemeinde Region Rorschach

Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach Baumgartner Markus, Präsident des Kirchenverwaltungsrates a.i., 071 844 70 33

Geschäftsstelle

Mariabergstrasse 18, 9400 Rorschach, 071 844 70 10 Peter Markus, Geschäftsleiter a.i., markus.peter@kkrr.ch Eigenmann Claudia, Geschäftsleiterin Stv., 071 844 70 21

Pfarreiteam Mauritius Stadelmann Rebecca,

Legnowski Peter a.i.

Pfarreirat St. Kolumban Legnowski Peter a.i.

Drehscheibe Untereggen Späth Claudia, Legnowski Peter a.i.

Missione Cattolica Italiana Rorschach - St. Gallen

Rorschacherstrasse 105, 9000 St. Gallen Don Piero Corea, 079 847 04 41

Kath. Portugiesen-Mission, Bischofszell

Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell Pfarrer António Brito, 071 626 11 80 mclp@kath-tg.ch



Redaktion

Judith Buob, Vera Maria Rösch

Schmid-Fehr AG. 9403 Goldach 5'960 Exemplare - Erscheinungsweise jeden Monat.

Redaktionsschluss für nächste Ausgaben

Nr. 10/25 (Oktober): Montag, 01. September Nr. 11/25 (November): Montag, 22. September Nr. 12/25 (Dezember): Montag, 03. November

Namentlich gezeichnete Artikel entsprechen nicht zwingend der Redaktionsmeinung. Klimaneutral gedruckt, myclimate.org Nr. 01-24-260298

Durchführungsort:



Der Innenteil «forum» ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum = Verein Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach, 9004 St. Gallen